

Texte audition

Rôle : **Empereur Franz Joseph** (mari d'Elisabeth)

Roméo et Juliette (Acte I Sc. 2) – Shakespeare (version française de Jean-Michel Déprats)

Le Prince :

*Sujets rebelles, ennemis de la paix,
Profanateurs de cet acier souillé du sang de vos voisins...
Ne m'écouteront-ils pas ? Eh quoi ! vous, hommes, bêtes sauvages,
Qui éteignez le feu de votre pernicieuse rage
Dans les pourpres fontaines qui coulent de vos veines :
Sous peine de torture, de vos sanglantes mains
Jetez au sol vos épées trempées dans la haine,
Et écoutez la sentence de votre prince irrité.
Trois rixes intestines nées d'une parole en l'air
De toi, vieux Capulet, et de toi, Montaigu,
Ont par trois fois troublé le calme de nos rues,
Et incité les vieux citoyens de Vérone
À quitter les vêtements convenant à leur gravité,
Pour brandir, dans d'aussi vieilles mains, de vieilles pertuisanes
Gangrenées par la paix, pour trancher votre haine gangrenée.
Si jamais vous troublez une autre fois nos rues,
Vos vies paieront pour cette paix rompue.
Pour cette fois, que tous se retirent :
Vous, Capulet, partirez avec moi,
Et vous, Montaigu, venez cet après-midi
Connaître plus avant nos volontés dans cette affaire,
Au vieux château de Villefranche, notre cour de justice.
Une fois de plus, sous peine de mort, que tous se retirent.*